

?ENER?LADVOK?TES ELEANORAS ŠARPSTONES [ELEANOR SHARPSTON] SECIN?JUMI,  
sniegti 2008. gada 23. oktobr? (1)

**Lieta C?371/07**

**Danfoss A/S,**

**AstraZeneca A/S**

**pret**

**Skatteministeriet**

(Vestre Landsret (D?nija) l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu)

PVN – Priekšnodok?a atskait?šana – Pielietošana priv?t?m vajadz?b?m – ?dn?cas malt?tes, kas saist?b? ar dar?jumu san?ksm?m bez maksas tiek nodrošin?tas komercdarb?bas partneriem un darbiniekiem – Izsl?gšana no atskait?šanas ties?b?m

1. Pusdienas nevar b?t par br?vu, bet vai var b?t pusdienas bez PVN? Šis *Vestre Landsret* [Rietumu apgabaltiesa] (D?nija) l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu attiecas uz PVN piem?rošanu sabiedr?bas ?dn?cas malt?t?m, kas saist?b? ar dar?jumu san?ksm?m tiek nodrošin?tas komercdarb?bas partneriem un darbiniekiem. Vai š?da pied?v?šana, kad t? ir bez maksas, ir uzskat?ma par izmantošanu priv?t?m vajadz?b?m, par kuru, ja priekšnodoklis ir atskait?ts, ir j?maks? v?l?k apr??in?tais PVN? Un vai diezgan kompl?tu valsts administrat?vo un likumdošanas pas?kumu seku gad?jum? D?nija var?tu likum?gi turpin?t izsl?gt š?dus dar?jumus no priekšnodok?a atskait?šanas, pamatojoties uz “attur?šan?s no jebk?das darb?bas” klauzulu Kopienu ties?b?s?

**Attiec?gais Kopienu tiesiskais regul?jums PVN jom?**

2. Pr?vas valsts ties? attiecas uz malt?t?m, kas nodrošin?tas laik? no 1994. l?dz 2001. gadam, t?d?? attiec?gais Kopienu tiesiskais regul?jums ir Sest? PVN direkt?va (2).

3. Saska?? ar š?s direkt?vas 2. panta 1. punktu (3) PVN ir j?maks? par “pre?u pieg?di un pakalpojumu sniegšanu, ko par atl?dz?bu attiec?g?s valsts teritorij? veicis nodok?u maks?t?js, kas k? t?ds r?kojas”. Atbilstoši 11.A panta 1. punkta a) apakšpunktam (4) summa, kurai uzliek nodokli, parasti ir visa sa?emt?s atl?dz?bas summa.

4. Tom?r atbilstoši 17. panta 2. punktam (5) nodok?a maks?t?jam ir ties?bas atskait?t no nodok?a, kurš vi?am j?maks? (“maks?jamais nodoklis”), PVN, kas ir j?maks? vai ir samaks?ts par prec?m vai pakalpojumiem, ko vi?am pieg?d?jis vai pieg?d?s cits nodok?u maks?t?js (“priekšnodoklis”), ja preces un pakalpojumus nodok?a maks?t?js izmanto ar nodokli apliekamiem (maks?jamiem) dar?jumiem. Saska?? ar 17. panta 1. punktu (6) atskait?šanas ties?bas rodas br?d?, kad atskait?mais nodoklis k??st iekas?jams (t.i., b?t?b? dr?z?k, kad ir sa?emta samaksa,

nevis kad ir pieg?d?ta produkcija).

5. Atk?pes no visp?r?ja rakstura noteikumiem ietver t?s, kas sniegtas 5. panta 6. punkt? un 6. panta 2. punkt?, kuras nosaka pielietošanu priv?t?m vajadz?b?m – kad nodok?u maks?t?js pats lieto preces vai pakalpojumus (attiec?b? uz kuriem tam ir ties?bas atskait?t priekšnodokli) vai pieg?d? vai sniedz to bez maksas. Š?da pieg?de vai sniegšana ir uzskat?ma par pieg?di vai sniegšanu par samaksu, un t?d?? ir pak?auta PVN, pat ja nek?da samaksa paties?b? nav sa?emta.

6. Attiec?b? uz prec?m 5. panta 6. punkt? (7) ir noteikts:

“Ja nodok?a maks?t?js sav?m vai t? person?la priv?taj?m vajadz?b?m lieto preces, kas veido t? komercdarb?b? ieguld?to l?dzek?u da?u, vai ar? š?s preces nodod bez maksas, vai, plaš?k? noz?m?, ja t?s izmanto citiem m?r?iem nek? savas komercdarb?bas vajadz?b?m, tad t?d? gad?jum?, ja pievienot?s v?rt?bas nodoklis attiec?gaj?m prec?m vai to sast?vda??m bijis piln?gi vai da??ji atskait?ms, š?du lietojumu uzl?ko par pieg?d?m par atl?dz?bu. Savuk?rt š?di neuzl?ko to, ka š?s preces izmanto, lai dotu paraugus vai mazas v?rt?bas d?vanas nodok?a maks?t?ja komercdarb?bas vajadz?b?m.”

7. Attiec?b? uz pakalpojumiem 6. panta 2. punkts (8) nosaka:

“Turpm?k min?to uzskata par pakalpojumu sniegšanu par samaksu:

- a) gad?jumu, kad nodok?a maks?t?js sav?m vai t? person?la priv?taj?m vajadz?b?m lieto preces, kas veido komercdarb?bas akt?vu da?u, vai, plaš?k? noz?m?, citiem m?r?iem nek? savai komercdarb?bai, ja pievienot?s v?rt?bas nodoklis š?m prec?m ir piln?gi vai da??ji atskait?ms;
- b) pakalpojumu sniegšanu, ko bez maksas veic nodok?a maks?t?js sav?m vai sava person?la priv?t?m vajadz?b?m, vai, plaš?k? noz?m?, citiem m?r?iem nek? savas komercdarb?bas vajadz?b?m.

[..]”

8. Re?las samaksas neesam?bas gad?jum? summu, kurai š?dos gad?jumos uzliek nodokli, apr??ina saska?? ar 11.A panta 1. punkta b) un c) apakšpunktu (9):

- “b) pieg?d?m, kas min?tas 5. panta 6. [...] punkt?, šo vai l?dz?gu pre?u pirkuma cena vai, ja pirkuma cenas nav, pašizmaksi, nosakot to pieg?des br?d?;
- c) pieg?d?m, kas min?tas 6. panta 2. punkt?, pilnas pakalpojumu sniegšanas izmaksas nodok?a maks?t?jam”.

9. N?kam? norma, kas attiecas uz šo lietu, ir 17. panta 6. punkts (10), kas attiecas uz atskait?šanas ties?bu izsl?gšanu. T? ir formul?ta š?di:

“Ne ilg?k k? ?etrus gadus no š?s direkt?vas sp?k? st?šan?s dienas Padome p?c Komisijas priekšlikum[a] vienpr?t?gi lemj, uz kuriem izdevumiem neattiecas pievienot?s v?rt?bas nodok?a atskait?šana. Pievienot?s v?rt?bas nodoklis nek?d? gad?jum? nav atskait?ms par izdevumiem, kas nav stingri saist?ti ar komercdarb?bu, piem?ram, luksusa, izpriecu un izklaides izdevumiem.

L?dz br?dim, kad iepriekšmin?t?s normas st?jas sp?k?, dal?bvalstis var saglab?t visus iz??mumus, kas paredz?ti šo valstu likumos laik?, kad š? direkt?va st?jas sp?k?.”

10. Neraugoties uz š?s normas pirmo da?u, Padome nekad nav l?musi, uz k?diem izdevumu

veidiem neattiecas priekšnodok?a atskait?šana. L?dz ar to “attur?šan?s no jebk?das darb?bas” klauzula otraj? da?? joproj?m ir likum?ga.

### **Attiec?gie D?nijas noteikumi PVN jom?**

11. Pamatojoties uz valsts tiesas izkl?st?to inform?ciju l?gum? sniegt prejudici?lu nol?mumu, attiec?go tiesisko regul?jumu, administrat?vo pas?kumu un tiesu nol?mumu sekas D?nij? var rezum?t š?di.

12. D?nij? PVN tika ieviests ar 1967. gada *Momslov* (Likums par pievienot?s v?rt?bas nodokli). Saska?? ar šo likumu par pre?u pieg?d?m parasti ir j?maks? PVN, bet par pakalpojumu sniegšanu PVN ir j?maks? tikai tad, ja tas ir ?paši paredz?ts. Sabiedr?bas ?dn?cu pakalpojumu sniegšana nebija apliekama ar PVN, t?d?? attiec?gais priekšnodoklis nevar?ja b?t atskait?ms (11). Turkl?t š? likuma 16. panta 3. punkta a) un e) apakšpunkt? ir noteikts, ka nepast?v?ja ties?bas atskait?t izdevumus par p?rtiku darbiniekiem vai viesu uz?emšanu. P?d?jie iz??mumi bija pamatoti ar apgalvojumu, ka p?rtikas ieg?de, ko sabiedr?ba veica, lai nodrošin?tu malt?tes saviem darbiniekiem, ir j?uzskata par pirkumu gala pat?ri?am (ja sabiedr?ba samaksas nat?r? viet? ir samaks?jusi augst?ku algu, darbiniekiem b?tu j?maks? nodoklis par ieg?di), un t?d?j?di priekšnodok?a, kas saist?ts ar viesu uz?emšanu un d?van?m, ieskaitot dar?jumu pusdienas, atskait?šana var?tu rad?t ?aunpr?t?gu izmantošanu. 11. panta 1. punkts noteica, ka ar nodokli apliekam? summa ietv?ra preces un ar nodokli apliekamas pieg?des, kas tiek izmantotas 16. panta 3. punkt? paredz?tajiem m?r?iem.

13. 1967. gada likums kopš 1978. gada 1. oktobra bija groz?ts, lai izpild?tu Sesto PVN direkt?vu. ?paši PVN k? visp?r?js noteikums tika piem?rots pakalpojumu sniegšanai. Tas, k? taj? laik? bija noteikts, noz?m?tu, ka virkne pieg?žu, attiec?b? uz kur?m iepriekš netika piem?rots PVN un ko veica tirgus dal?bnieki, kas ir re?istr?jušies k? PVN maks?t?ji, k??tu par t?d?m, kas tiek apliktas ar PVN, it ?paši “noteiktas pieg?des, ko veic [...] ?dn?cas (p?rtikas un dz?rienu nodrošin?šana)”. Atskait?šanas ierobežojumi saist?b? ar p?rtiku un viesu uz?emšanu, kas ietverti *Momslov* 16. panta 3. punkt?, un noteikumi par pielietojumu saska?? ar 11. panta 1. punktu netika groz?ti.

14. T?d?j?di sabiedr?bu p?rvald?taj?s ?dn?c?s p?rdodamajai p?rtikai un dz?rieniem tika piem?rots PVN. Tom?r 1978. gada novembr? *Momsnævn* (Pievienot?s v?rt?bas nodok?a padome, augst?k? administrat?v? iest?de pievienot?s v?rt?bas nodok?a jaut?jumos) nol?ma, ka ar nodokli apliekamajai summai saist?b? ar š?du p?rdošanu ir j?b?t ne maz?kai par izejmateri?lu pašizmaksu, kam pieskait?tas izmaksas, ko veido atalgojums par sagatavošanu, tirdzniec?bu un administr?ciju. L?dz ar to p?rtikas un dz?rienu nodrošin?šana bez maksas tika uzskat?ta par sniegtu par atl?dz?bu, kas apr??in?ta š?s pašizmaksas apm?r?.

15. 1983. gad? šis l?mums tika iek?auts ?pašaj?s vadl?nij?s attiec?b? uz sabiedr?bu ?dn?c?m, kas preciz?ja, ka priekšnodoklis par prec?m, materi?liem un visiem ar nodokli apliekamiem darbasp?ka pakalpojumiem, kas sa?emti saist?b? ar sagatavošanu, tirdzniec?bu un administr?ciju, bija piln?b? atskait?ms.

16. 1994. gad? *Momslov* atkal tika groz?ts. 16. panta 3. punkt? noteiktais atskait?šanas ierobežojums bez b?tisk?m izmai??m tika saglab?ts 1994. gada likuma 42. panta 1. punkta 1) un 5) apakšpunkt?. Taj? pat laik? jaunaj? 5. punkta 2) un 3) apakšpunkt? tika noteikts:

“2. Pre?u un pakalpojumu izmantošana, kad tie tiek izmantoti 42. panta 1. un 2. punkt? paredz?tajiem m?r?iem, tiks uzskat?ta par pieg?di par atl?dz?bu, ar nosac?jumu, ka past?v pilnas vai da??jas ties?bas uz atskait?jumu attiec?go pre?u vai pakalpojumu ieg?des, ražošanas u.tml. gad?jum?.

3. Pakalpojumu izmantošana uz??muma ?pašnieka vai t? person?la priv?t?m vajadz?b?m vai citiem m?r?iem, nek? komercdarb?bas m?r?i, tiks uzskat?ta par pieg?di par atl?dz?bu.”

17. T? veida d??, k?d? tika apr??in?ts ?dn?cu maks?jamais PVN, šie noteikumi netika piem?roti bezmaksas malt?šu sniegšanai komercdarb?bas partneriem un person?lam saist?b? ar san?ksm?m. T? k? š?das malt?tes jau tika uzskat?tas par t?d?m, kas sniegtas par atl?dz?bu (fikt?vi nov?rt?tu k? pašizmaksu), attiec?g?s preces un pakalpojumi nevar tikt uzskat?ti par pielietotiem priv?t?m vajadz?b?m, kas noz?m?, ka atl?dz?ba netiek sniepta (12).

18. Pašreiz sp?k? esoš? *Momslov* 42. panta 1. punkta 5) apakšpunkta redakcija tika ieviesta 1995. gada 14. j?nij?. Tas preciz?ja, ka iz??muma no ties?b?m atskait?t priekšnodokli piem?rošanas jom? ietilpst “izklaides, restor?ni, viesu uz?emšana un d?vanas”, un ??va uz??mumiem atskait?t 25 % no priekšnodokl? samaks?t? PVN par viesn?cu un restor?nu pakalpojumu izdevumiem, cikt?l tie bija stingri saist?ti ar komercdarb?bu. Saska?? ar paskaidrojošo pazi?ojumu tas nebija dom?ts, lai segtu izdevumus par biznesa pusdien?m paša uz??muma ?dn?c?.

19. 1999. gad? *Landsskatteret* (Nodok?u tiesa) atzina, ka administrat?v? prakse, saska?? ar kuru sabiedr?bas p?rvald?to ?dn?cu iekas?tais PVN par pre?u p?rdevumu bija nov?rt?jams saska?? ar apr??in?to pašizmaksu, ir pretrun? Sestajai direkt?vai. T? uzskat?ja, ka maks?jamais PVN ir nosak?ms atbilstoši faktiskajai sa?emtajai atl?dz?bai un ka *Momslov* 5. punkt? ietvertais izmantošanas nosac?jums nevar tikt piem?rots t?diem p?rdevumiem, kuru cena ir zem?ka par apr??in?to pašizmaksu. Turkl?t t? atzina, ka komercdarb?bas partneriem san?ksmju laik? pasniegt? t?ja un kafija nav uzskat?ma par “viesu uz?emšanu”, bet, pasniegta person?lam, t? ir uzskat?ma par “p?rtiku” un l?dz ar to uz to attiec?s atskait?šanas ierobežojums, un to var aplikt ar nodokli saska?? ar *Momslov* 5. punkta 2) apakšpunktu.

## Fakti, process un jaut?jumi

20. Valsts tiesa ir uzdevusi jaut?jumus saist?b? ar div?m liet?m, kas attiec?gi skar sabiedr?bu *Danfoss A/S* (turpm?k tekst? – “*Danfoss*”) un sabiedr?bu *AstraZeneca A/S* (turpm?k tekst? – “*AstraZeneca*”).

21. *Danfoss*, kas ražo un tirgo industri?las autom?tikas sist?mas, pieder person?la ?dn?cas vair?k?s fili?l?i?i. Š?s ?dn?cas tiek izmantotas ar?, lai bez maksas nodrošin?tu malt?tes komercdarb?bas partneriem un sabiedr?bas darbiniekiem dar?jumu san?ksm?s, kas notiek sabiedr?bas telp?s.

22. *AstraZeneca* D?nij? izplata farmaceitiskos produktus. Savu darb?bu ietvaros t? uzaicina vesel?bas jomas profesion??us uz informat?v?m san?ksm?m par daž?d?m patolo?ij?m un st?vok?iem un produktu lietošanu saist?b? ar tiem. Atkar?b? no san?ksmju ilguma dal?bniekiem (tikai komercdarb?bas partneriem) var tikt sniegtas bezmaksas malt?tes sabiedr?bas ?dn?c?, kas cit?di tiek izmantota p?rtikas un dz?rienu p?rdošanai darbiniekiem.

23. *Danfoss* gad?jum? lieta attiecas uz laika posmu no 1996. gada 1. oktobra l?dz 2001. gada 30. septembrim un *AstraZeneca* gad?jum? – uz laika posmu no 1994. gada 1. oktobra l?dz 1999. gada 31. decembrim.

24. Sekojot *Landsskatteret* l?mumam 1999. gad? (skat. iepriekš 19. punktu), abas sabiedr?bas l?dza atmaks?t PVN, kas bija apr??in?ts, pamatojoties uz malt?šu, kas bez maksas bija sniegtas komercdarb?bas partneriem un darbiniekiem, apr??in?to pašizmaksu.

25. Nodok?u iest?de atteic?s atmaks?t pras?t?s summas (DKK 5 920 848,19 – *Danfoss* un DKK 825 275,00 – *AstraZeneca*), pamatojoties uz to, ka malt?šu un atspirdzin?jumu sniegšana darbiniekiem ir “p?rtika”, uz ko attiecas atskait?šanas iz??mums, kas ir paredz?ts *Momslov* 42. panta 1. punkta 1) apakšpunkt?, un malt?šu nodrošin?šana komercdarb?bas partneriem ir “viesu uz?emšana”, uz ko attiecas *Momslov* 42. panta 1. punkta 5) apakšpunkts. Tom?r, t? k? sabiedr?bas saska?? ar iepriekš piem?roto administrat?vu praksi bija piln?b? atskait?jušas priekšapmaksas PVN par saviem ?dn?cas izdevumiem, PVN par pielietojumu priv?t?m vajadz?b?m b?tu j?apr??ina saska?? ar *Momslov* 5. punkta 2) apakšpunktu.

26. L?dz ar to tika iesniegta pras?ba *Landsskatteret* un proces? *Vestre Landsret* tiek apstr?d?ti š?s iest?des l?mumi, ka papildus t?jai un kafijai citi dz?rieni un p?rtika, kas pasniegti san?ksm?s, kuras notiek sabiedr?bas telp?s, ir “viesu uz?emšana”, ja tos pasniedz komercdarb?bas partneriem, un “p?rtika”, ja tos pasniedz darbiniekiem, un ka t?d?? bija pamatoti PVN apr??in?t, pamatojoties uz pielietojumu priv?t?m vajadz?b?m.

27. Sabiedr?bas nor?da, ka no *Momslov* izrietošais “viesu uz?emšanas” un “p?rtikas” atskait?šanas iz??mums ir pretrun? Sestajai direkt?vai. Lai gan nodok?u iest?de piekr?t, ka šie iz??mumi nav paredz?ti Sest?s direkt?vas 17. panta 6. punkta pirmaj? da??, t? apgalvo, ka tie izriet?ja no *Momslov*, kas bija piem?rojams pirms st?j?s sp?k? min?t? direkt?va, un ka l?dz ar to tos var likum?gi patur?t sp?k? atbilstoši “attur?šan?s no jebk?das darb?bas” klauzulai, kas paredz?ta 17. panta 6. punkta otraj? da??. Sabiedr?bas tam nepiekr?t, pamatojoties uz to, ka iz??mumi attiec?b? uz apskat?mo malt?šu sniegšanu tika piem?roti p?c aprakst?t?s administrat?v?s prakses atcelšanas 1999. gad?, pirms tam saska?? ar šo praksi PVN tika atskait?ts piln?b?.

28. Katr? zi?? sabiedr?bas ar? apgalvo, ka nodok?i par pielietojumu priv?t?m vajadz?b?m atbilstoši *Momslov* 5. panta 2. punktam ir pretrun? Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punktam, jo atbilstoši šai ties?bu normai nodok?u piem?rošana ir pie?aujama vien?gi tad, ja attiec?gais pielietojums notiek citiem m?r?iem nek? sabiedr?bas komercdarb?bai, kas nenotiek attiec?b? uz šaj?s liet?s min?to malt?šu pied?v?šanu.

29. Š?dos apst?k?os valsts tiesa l?dz sniegt prejudici?lu nol?mumu par š?diem jaut?jumiem:

“1) Vai Sest?s PVN direkt?vas 17. panta 6. punkta otr? da?a ir j?interpret? t?d?j?di, ka dal?bvalsts ties?bas liegt atskait?t pievienot?s v?rt?bas nodokli par pieg?d?m, kas ir tikušas izmantotas, lai saist?b? ar san?ksm?m sabiedr?bas ?dn?c? nodrošin?tu malt?tes komercdarb?bas partneriem un darbiniekiem, ir pak?autas nosac?jumam, ka attiec?gais atskait?šanas atteikums valsts ties?bu aktos ir bijis paredz?ts pirms direkt?vas st?šan?s sp?k? un nodok?u iest?des šo iesp?ju ir praktiski izmantojušas, lai atteiktu ties?bas atskait?t pievienot?s v?rt?bas nodokli par š?m pieg?d?m?

2) Vai, atbildot uz pirmo jaut?jumu, ir noz?me tam, ka a) ?dn?cas, kuras p?rvalda sabiedr?bas, netika apliktas ar PVN atbilstoši tiem valsts noteikumiem PVN jom?, kas attiec?gaj? dal?bvalst? bija sp?k? pirms Sest?s PVN direkt?vas ieviešanas 1978. gad?, ka, b) ieviešot Sesto PVN

direkt?vu, netika groz?ti valsts noteikumi saist?b? ar atskait?šanas iz??mumu un ka c) tikai t?p?c, ka ?dn?c?m, kuras p?rvalda sabiedr?bas, p?c Sest?s PVN direkt?vas ieviešanas rad?s pien?kums maks?t PVN, atskait?šanas iz??muma noteikums var?ja k??t noz?m?gs attiec?b? uz š?da veida komercdarb?bu?

3) Vai iz??mums no atskait?šanas ties?b?m ir “saglab?ts” Sest?s PVN direkt?vas 17. panta 6. punkta otr?s da?as izpratn?, ja laik? no Sest?s PVN direkt?vas ieviešanas 1978. gad? l?dz 1999. gadam t?das administrat?v?s prakses, k?da tiek aprakst?ta pamata tiesved?b?, rezult?t? past?v?ja ties?bas atskait?t PVN par attiec?gajiem izdevumiem?

4) Vai Sest?s PVN direkt?vas 6. panta 2. punkta a) un b) apakšpunkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka š? ties?bu norma attiecas uz situ?ciju, kur? sabiedr?ba saist?b? ar san?ksm?m sabiedr?b? sav? ?dn?c? bez maksas nodrošina malt?tes komercdarb?bas partneriem?

5) Vai Sest?s PVN direkt?vas 6. panta 2. punkta a) un b) apakšpunkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka š? ties?bu norma attiecas uz situ?ciju, kur? sabiedr?ba saist?b? ar san?ksm?m sabiedr?b? sav? ?dn?c? bez maksas nodrošina malt?tes saviem darbiniekiem?”

30. Rakstveida apsv?rumus ir iesniegušas *Danfoss, D?nija* un Komisija, kas visas, kop? ar *AstraZeneca*, tiesas s?d? sniedza ar? mutv?rdu apsv?rumus.

## V?rt?jums

31. Valsts tiesas pirmie tr?s jaut?jumi ir par visaptveroša jaut?juma aspektiem: “Vai izkl?st?tajos apst?k?os D?nija var likum?gi atteikt par ?dn?cu malt?t?m, kas bez maksas bija sniegtas komercdarb?bas partneriem un/vai darbiniekiem saist?b? ar dar?jumu san?ksm?m, priekšnodokl? samaks?t? PVN atskait?šanu?” T?d?? galven? probl?ma ir, *vai var tikt atskait?ts priekšnodoklis*.

32. L?dz?g? veid? p?d?jie divi jaut?jumi ir galven? jaut?juma aspekti: “Vai š?du malt?šu nodrošin?šana ir pielietojums priv?t?m vajadz?b?m?” T?d?? galven? probl?ma ir, *vai var tikt iekas?ts v?l?k apr??in?tais nodoklis*.

33. Es uzskatu, ka daudz lietder?g?k ir apskat?t š?s divas galven?s probl?mas k? t?das (un apgriezt? sec?b?), piev?ršot pien?c?gu uzman?bu konkr?tajiem uzdotajiem jaut?jumiem. Tom?r vispirms man š?iet b?tiski apl?kot situ?ciju, k?d? attiec?gie noteikumi darbojas, kas sniegs zin?mu skaidr?bu par attiec?b?m starp tiem.

## Situ?cija, k?d? noteikumi darbojas

34. Pamatprincips, kas ir PVN sist?mas pamat?, ir t?ds, ka nodok?a slogs tiek piem?rots tikai gala pat?ri?a stadij?. L?dz tam, lai gan nodoklis tiek ietur?ts katr? stadij?, atskait?šanas sist?ma noz?m?, ka t? ietekme ir neutr?la attiec?b? uz visiem nodok?a maks?t?jiem, kas ir iesaist?ti ražošanas un izplat?šanas proces?. Katrs no tiem nodod nodok?u iest?dei tikai PVN summu, ko tas ir ietur?jis no saviem klientiem, atskaitot summu, ko tas ir samaks?jis saviem pieg?d?t?jiem (13).

35. T?d?? tikt?l, cikt?l PVN ir samaks?ts pieg?d?t?jiem par prec?m vai pakalpojumiem, ko ir sa??mis nodok?u maks?t?js, lai tas veiku ar nodokli apliekamas pieg?des, atskait?šanas ties?bas ir b?tiskas un visp?r?jas. Ietur?t maks?jamo nodokli, ne?aujot atskait?t priekšnodokli, noz?m?tu uzlikt kumulat?vu daudzpak?pju nodokli, kura aizst?šana ir viens no vienot?s PVN sist?mas svar?g?kajiem m?r?iem (14). Ikviena novirz?šan?s no š? nodok?u un atskait?šanas sist?mas pamata k? atk?pe no visp?r?j? principa ir j?interpret? šauri (15).

36. Nav šaubu, ka visbiež?kais piem?rs ir ar nodokli apliekamo pieg?žu atbr?vošana no PVN saska?? ar Sest?s direkt?vas 13. pantu. Priekšāpmaksas PVN, kas sa?emts š?du pieg?žu nol?k?, nevar tikt atskait?ts. Tas ir diezgan vienk?rši, jo nav pat potenci?la, teor?tiska vai virtu?la maks?jama nodok?a (16), no kura priekšnodokli var?tu atskait?t. Tieši š?da iemesla – maks?jam? nodok?a neesam?bas – d?? nebija iesp?jams atskait?t priekšnodokli saist?b? ar pieg?d?m, ko ir sa??mušas sabiedr?bas ?dn?cas D?nij?, pirms to sniegtajiem pakalpojumiem 1978. gad? tika piem?rots PVN.

37. Tom?r š? lieta attiecas uz div?m cita veida atk?p?m no visp?r?g? noteikuma – pielietošanu priv?t?m vajadz?b?m (5. panta 6. punkts un 6. panta 2. punkts) un izdevumiem par luksusa prec?m un taml?dz?g?m liet?m (17. panta 6. punkts). Abu veidu noteikumi nosaka atš?ir?gus meh?nismus, lai atrisin?tu atš?ir?gas situ?cijas. Manupr?t, tie ir savstarp?ji izsl?dzoši.

38. Pirmk?rt, par regul?to gad?jumu veidiem, 5. panta 6. punkts un 6. panta 2. punkts attiecas uz komercdarb?bas pre?u un pakalpošanu lietošanu, ko “plaš?k? noz?m? [...] citiem m?r?iem nek? savas komercdarb?bas vajadz?b?m” ?steno nodok?u maks?t?js, bet 17. panta 6. punkts attiecas uz izdevumiem, “kas nav stingri saist?ti ar komercdarb?bu, piem?ram, luksusa, izpriecu un izklaides izdevumiem”. Tas ir tiesa, ka formul?jums nav tik nep?rprotams, lai neatst?tu vietu domstarp?b?m, un ka 17. panta 6. punkta otr? da?a nav skaidri pak?auta tam pašam piem?rojam?bas ierobežojumam k? pirm? da?a. Tom?r b?tu lietder?gi 5. panta 6. punktu un 6. panta 2. punktu skaidrot k? t?dus, kas regul? vajadz?bas, kuras ir piln?gi nesaist?tas ar komercdarb?bu, kas ir apliekama ar nodokli, un 17. panta 6. punktu k? t?du, kas regul? vajadz?bas, kuras, lai gan kalpo uz??muma interes?m, nav stingri saist?tas ar komercdarb?bu. T?pat ir j?atz?m?, ka 5. panta 6. punkts un 6. panta 2. punkts koncentr?jas uz pre?u un pakalpojumu faktisko izmantošanu, bet 17. panta 6. punkts ?auj noteiktas kategorijas izdevumus uzskat?t par t?diem, kas radušies noteiktu vajadz?bu d??.

39. Ilustr?cija šo atš?ir?bu padar?tu skaidr?ku. Ja b?vdarbu vad?t?js liek dažiem saviem darbiniekiem vi?a m?jai celt pieb?vil, lietojot b?vmateri?lus no vi?u kr?jumiem, t? objekt?vi ir komercdarb?bas resursu izmantošana vajadz?b?m, kas ir visai nesaist?tas ar komercdarb?bas vajadz?b?m, un to regul? 5. panta 6. punkts un 6. panta 2. punkts. Ja tas pats vad?t?js uzaicina potenci?lu klientu uz malt?ti ar labiem v?niem un retiem li?ieriem tr?szvaigž?u viesn?c?, tas var rad?t v?r? ?emamu apgroz?jumu un t?d?j?di kalpot t? komercdarb?bas vajadz?b?m, bet taj? ir kl?tesošs ar? izklaides elements, un tas ietilpst 17. panta 6. punkta piem?rojam?bas jom?, neraugoties uz to, vai l?gums patiesi tiek parakst?ts un vai k?da no pus?m g?st prieku no malt?tes.

40. Otrk?rt, un tas ir izš?iroši, past?v skaidra atš?ir?ba starp lietotajiem meh?nismiem. 17. panta 6. punkts at?auj iz??mumu no priekšnodok?a atskait?šanas ties?b?m, kaut gan 5. panta 6. punkts un 6. panta 2. punkts paredz maks?jam? nodok?a ietur?šanu, ja priekšnodoklis ir atskait?ms.

41. ?emot v?r? iepriekš min?to, priekšnodok?a atskait?šana patiesi ir tiešs nosac?jums tikai 5. panta 6. punkta un 6. panta 2. punkta a) apakšpunkta piem?rošanai, bet es uzskatu, ka tas netieši nepieciešams ar? 6. panta 2. punkta b) apakšpunkt?. P?d?j? apakšpunkt? tas nav tiešs b?t?b?

t?d??, ka norma attiecas princip? uz pakalpojumiem, ko sniedz person?ls, un person?la izmaksas (algas veid?) nav apliktas ar PVN. Tom?r, kad salikts dar?jums ir atz?stams par pakalpojumu sniegšanu (17), izmantot?s preces parasti tiek apliktas ar PVN. Un ar nodokli apliekam? summa vis?m pieg?d?m, kas min?tas 6. panta 2. punkt?, ir “pilnas pakalpojumu sniegšanas izmaksas nodok?a maks?t?jam” (11.A panta 1. punkta c) apakšpunkts). Ar nodokli apliekamaj? summ? iek?aut pieg?žu izmaksas, par kur?m priekšnodoklis nebija atskait?ms, b?tu pret?ji ne tikai 5. panta 6. punkta un 6. panta 2. punkta rež?mam kopum?, bet ar? nodok?u maks?t?ju PVN neutralit?tes pamatprincipam.

42. L?dz ar to aplikšana ar nodokli saska?? ar Sest?s direkt?vas 5. panta 6. punktu un 6. panta 2. punktu ir nosac?jums ne tikai š?s pieg?des klasific?šanai par lietošanu priv?t?m vajadz?b?m, bet ar? PVN, kas piem?rots izmaksu komponentiem, atskait?m?bai. T?d?? t? ir nesader?ga ar ikvienu iz??mumu no atskait?šanas ties?b?m, kas var b?t at?auts 17. panta 6. punkt?.

43. Atgriežoties pie manis min?t? piem?ra par b?vdarbu vad?t?ja m?jas pieb?vi, priekšnodoklis jau ir atskait?ts par izmantotajiem b?vmateri?liem, bet tagad t?d? pat apm?r? ir j?ietur maks?jamais nodoklis kop? ar darbasp?ka izmaks?m, lai nost?d?tu šo vad?t?ju (gandr?z) t?d? paš? situ?cij? attiec?b? uz PVN k? indiv?du, kas sa?em t?s pašas preces un pakalpojumus. Kad vi?š uzaicina savu potenci?lo klientu uz bag?t?gu malt?ti, vi?am vienk?rši neb?s ties?bu no restor?na r??ina atskait?t PVN. Atkal vi?š ir individu?l? pat?r?t?ja status?, bet ar cita meh?nisma pal?dz?bu. Abos gad?jumos PVN ir gal?gi ietur?ts gala pat?ri?a stadij?. Tom?r tas b?tu nepie?emami, ja vad?t?jam tiktu atteiktas PVN atskait?šanas ties?bas attiec?b? uz vi?a b?vmateri?liem vai restor?na r??inu, prasot atkal samaks?t PVN par to pašu summu k? par pielietošanu priv?t?m vajadz?b?m.

44. Es uzskatu, ka ir svar?gi uzsv?rt šo divu meh?nismu savstarp?ji izsl?dzošo raksturu, jo ir zin?mas paz?mes, ka D?nijas iest?des uzskata, ka tie var tikt piem?roti vienlaikus. Jaut?jums par to, vai tas ir at?auts ar D?nijas ties?bu aktiem, ir valsts tiesas kompetenc?, bet man š?iet, ka tas b?tu piln?gi nesader?gi ar Sesto direkt?vu.

45. Visbeidzot, es v?l?tos nor?d?t, ka ne visi izdevumi, kas ir da??ji, bet ne piln?b? saist?ti ar komercdarb?bas vajadz?b?m, ir j?izsl?dz no atskait?šanas ties?b?m. Tikai luksusa, izpriecu un izklaides izdevumi vai kategorijas, kas tika paredz?tas valsts ties?bu norm?s, kad st?j?s sp?k? Sest? direkt?va (18), var tikt izsl?gti. Citi izdevumi, kas tikai da??ji, bet ne piln?b? saist?ti ar nodok?iem apliekamu darb?bu, rad?s atskait?šanas ties?bas un tie ir j?iedala kategorij?s atkar?b? no to b?tiskaj?m paz?m?m k? pied?v?jamus vai nu pielietošanai priv?t?m vajadz?b?m vai ar nodokli apliekam?m darb?b?m (19). Tas ir aspekte, kuram es piev?ršos valsts tiesas ceturt? un piekt? jaut?juma kontekst?.

*4. un 5. jaut?jums: vai ?dn?cas malt?tes, ko saist?b? ar dar?jumu san?ksm?m bez maksas nodrošina komercdarb?bas partneriem un/vai darbiniekiem, ir pielietošana priv?t?m vajadz?b?m?*

46. Vispirms, lai gan valsts tiesa ir atsaukusies tikai uz 6. panta 2. punktu un t?d?j?di iepriekš pie??misi, ka ?dn?cas malt?šu nodrošin?šana ir dr?z?k pakalpojumu sniegšana, nevis pre?u pieg?de, š?da klasifik?cija katr? gad?jum? b?s atkar?ga no visiem apst?k?iem, k?dos dar?jums notiks. Ja pieg?des b?tisk?k? paz?me ir vienk?rši ?diena sniegšana (tiesas s?d?, piem?ram, *Danfoss* juridiskais padomnieks nor?d?ja, ka vismaz dažas no apl?kotaj?m malt?t?m bija ?dn?c? pagatavotas un san?ksmiju telp? pasniegtas sviestmaizes) (20), tad ir piem?rojams 5. panta 6. punkts. Un 6. panta 2. punkta a) apakšpunktu un b) apakšpunktu ir iesp?jams noš?irt atkar?b? no t?, vai sniegtie pakalpojumi b?t?b? padara par pieejam?m preces (t?das k? mikrovi??u kr?snis) vai dr?z?k? “patiesus” pakalpojumus t?dus k? ?diena sniegšana. Š?di jaut?jumi, protams, ir j?izlemj valsts tiesai, balstoties uz faktiem, cikt?l tie var b?t attiecin?mi uz juridisko anal?zi, es tos šeit minu tikai pak?rtoti.

47. Par laimi, attiec?b? uz šo lietas aspektu atš?ir?bai ir ierobežota praktisk? ietekme. K? ir nor?d?jusi Komisija, nepieciešam? interpret?cija ?paši attiecas uz j?dzieniem “nodok?a maks?t?ja vai t? person?la priv?t?s vajadz?bas” un “citi m?r?i nek? t? komercdarb?ba”, kas ir min?ti visos tr?s noteikumos (21). T?d?? turpm?k es apskat?šu 5. panta 6. punktu un 6. panta 2. punktu kop?.

48. K? Tiesa nol?ma spriedum? liet? *Hotel Scandic Gåsabäck* (22), šie noteikumi dažas darb?bas, par kur?m nodok?u maks?t?js nesa?em faktisku atl?dz?bu, piel?dzina pre?u pieg?dei un pakalpojumu sniegšanai, ko veic par maksu. To m?r?is ir nodrošin?t vienl?dz?gu attieksni starp nodok?u maks?t?jiem, kas pielieto preces vai kas izmanto pakalpojumus sav?m vai sava person?la vajadz?b?m, no vienas puses, un gala pat?r?t?jiem, kas ieg?d?jas š? paša veida preci vai pakalpojumu, no otras puses. 5. panta 6. punkts un 6. panta 2. punkta a) apakšpunkts liedz nodok?u maks?t?jam, kas var atskait?t PVN par pre?u pirkumu savai uz?em?jdarb?bai, izvair?ties no š? nodok?a nomaksas, ja tas izmanto šo preci sav?m vai sava person?la vajadz?b?m, g?stot nepamatotas priekšroc?bas sal?dzin?jum? ar gala pat?r?t?ju, kas ieg?d?jas preci, maks?jot PVN. T?pat 6. panta 2. punkta b) apakšpunkts liedz atbr?vot nodok?u maks?t?ju vai t? person?la locek?us no nodok?a nomaksas par nodok?u maks?t?ja sniegtajiem pakalpojumiem, par kuriem priv?tpersonai b?tu j?maks? PVN.

49. Tom?r Tiesa ir atzinusi, ka izdevumi par izmitin?šanu, p?rtiku, viesu uz?emšanu un izklaidi var b?t cieši saist?ti ar komercdarb?bas vajadz?b?m un gad?jumos, kad tie ir pier?d?ti, un kad tie ir ar nodokli apliekamu pieg?žu izmaksu komponenti, saska?? ar PVN neutralit?tes principu tiem ir j?rada priekšnodok?a atskait?šanas ties?bas (23).

50. Š?d? kontekst? izmaksas par ?dn?cas pusdienu vai sviestmaižu papl?tes pasniegšanu bez maksas komercdarb?bas partneriem ?su p?rtraukumu laik? (vai pat bez p?rtraukuma) dienu garas san?ksmes ietvaros š?iet izrietam no komercdarb?bas vajadz?b?m – izvair?ties no izsalkuma rad?ta diskomforta vai ne?rt?b?m un laika izš?iešanas, mekl?jot citas iesp?jas pusdienot, kas mazin?tu san?ksmes efektivit?ti –, turpretim k? t?das neš?iet pusdienu pied?v?šanas bez maksas izmaksas, kad san?ksme ir beigusies, k? alternat?va dal?bnieka malt?tei uz paša r??ina tuvum? esoš? restor?n?. T?p?c pirmaj?m ir j?rada priekšnodok?a k? ar nodokli apliekamu komercdarb?bas pieg?žu izmaksu komponenta atskait?šanas ties?bas, bet p?d?j?s, ja priekšnodoklis ir atskait?ts, saska?? ar Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punktu ir j?uzskata par pielietošanu priv?t?m vajadz?b?m.

51. Tiesa ir ar? atzinusi, ka Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punktu dažos gad?jumos var piem?rot ar? pakalpojumiem, ko darba dev?js bez maksas ir sniedzis darbiniekiem, lai gan princip? tie kalpo dr?z?k darbinieku priv?taj?m vajadz?b?m nek? darba dev?ja komercdarb?bai. Tas bija saist?b? ar transport?šanu sabiedr?bas automaš?n? no darbinieku m?j?m uz darbavietu. Tiesa nor?d?ja, ka, ja, piem?ram, darba vietas main?s un ir gr?ti atrast citus piem?rotus transporta veidus, darba dev?js var uzskat?t par nepieciešamu pašam nodrošin?t transportu. T?d? gad?jum?

transports nav paredz?ts "citiem m?r?iem nek? t? komercdarb?bas vajadz?b?m" (24).

52. L?dz?gu pamatojumu var piem?rot citai pre?u pieg?dei vai pakalpojumu sniegšanai. Vair?kums darbinieku var br?vi izv?l?ties (iesp?ju robež?s) dr?bes, ko tie valk? darb?. To ieg?de kalpo vi?u priv?taj?m vajadz?b?m. Ja vi?u darba dev?js nodrošina vi?us ar dr?b?m, kas ieg?d?tas saist?b? ar t? komercdarb?bu, t? b?s pre?u, kas veido t? komercdarb?b? ieguld?to l?dzek?u da?u, pielietošana priv?t?m vajadz?b?m un tai ir j?piem?ro nodok?u rež?ms saist?b? ar PVN atbilstoši Sest?s direkt?vas 5. panta 6. punktam. Tom?r dažiem darbiniekiem to darba rakstura d?? ir j?valk? ?pašs formas t?rps vai aizsargap??rbs. Ja darba dev?js nodrošina ar š?da veida ap??rbu, tas to dara komercdarb?bas vajadz?b?m.

53. T?pat nodrošin?t darbiniekus ar p?rtiku un dz?rieniem parasti nav da?a no darba dev?ja komercdarb?bas. Parasti ?diens un dz?riens kalpo darbinieka priv?taj?m vajadz?b?m. ?dot un dzerot vi?i parasti sp?s realiz?t izv?les iesp?jas pak?pi, kas ir ar to sal?dzin?ma t?pat k? ap??rbs, ko tie valk?, vai veids, ar k?du vi?i p?rvietojas no m?j?m uz darbu. Tom?r atkal var past?v?t apst?k?i, kuros darba pras?bas liedz darbiniekam šo izv?li un patiesi liek vi?am, piem?ram, ?st vi?a darba viet? pasniegtas malt?tes, kas var neb?t piln?b? p?c vi?a gaumes, kop? ar komercdarb?bas partneriem, ar kuriem vi?š tiekas, vai citiem darbiniekiem, ar kuriem kop? vi?š iziet apm?c?bu. Š?dos apst?k?os darbinieks izpild?s ?pašas pras?bas, kas b?t?b? dr?z?k kalpo vi?a darba dev?ja komercdarb?bas nek? vi?a priv?taj?m vajadz?b?m. L?dz ar to darba dev?ja bez maksas pasniegt?s malt?tes nav j?uzl?ko k? pielietošana priv?tam labumam.

54. Valsts tiesai pamata pr?v?, protams, ir j?p?rbauda gan attiec?b? uz komercdarb?bas partneriem, gan person?lu, vai ?dn?cas malt?šu vai sviestmaižu papl?šu nodrošin?šana bez maksas b?t?b? kalpo galvenok?rt komercdarb?bas vajadz?b?m vai sa??m?ju priv?t?m vajadz?b?m, bet, k? to ir nor?d?jusi Komisija, l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu paz?mes liecina, ka šis ir pirms no gad?jumiem.

1.–3. jaut?jums. Vai D?nija, pamatojoties uz Sest?s direkt?vas 17. panta 6. punkta otro da?u, var le?it?mi piem?rot izsl?gšanu no atskait?šanas ties?b?m?

55. Sest?s direkt?vas 17. panta 6. punkta otr? da?a ?auj dal?bvalst?m saglab?t ikvienu iz??mumu no atskait?šanas ties?b?m, kas "paredz?ts šo valstu likumos laik?, kad š? direkt?va st?jas sp?k?".

56. T?d?j?di pirmie tr?s valsts tiesas uzdotie jaut?jumi b?t?b? ir par to, vai izsl?gšana no atskait?šanas ties?b?m bija a) paredz?ta D?nijas tiesiskaj? regul?jum?, b) kad Sest? direkt?va st?j?s sp?k?. Tom?r lo?iski šie divi punkti ir j?apskata apgriezt? sec?b?.

Kad Sest? direkt?va st?j?s sp?k??

57. Fr?ze "kad š? direkt?va st?jas sp?k?" ir negaid?ti neprec?za. Atš?ir?b? no v?l?k pie?emt?m direkt?v?m Sest? PVN direkt?va neietver normu, kas preciz?tu t?s sp?k? st?šan?s datumu. T?pat "sp?k? st?šan?s" datumu nevar piln?gi skaidri noteikt no attiec?gas L?guma normas formul?juma. Vienlaikus EEK l?guma 191. panta otraj? da?? ir noteikts: "Direkt?vas un l?mumus pazi?o visiem, kam tie adres?ti, un tie [to sekas] st?jas sp?k? p?c š?da pazi?ojuma." Bet, vai direkt?vas seku sp?k? st?šan?s datums ir tas pats, kas direkt?vas sp?k? st?šan?s datums? EKL 254. pants tagad preciz? datumu, kad "st?jas sp?k?" abas direkt?vas kategorijas, bet attiec?b? uz cit?m direkt?v?m sp?k? paliek noteikums, ka to "sekas st?jas sp?k?" p?c pazi?ojuma. Tas var nor?d?t uz apzin?tu semantisku niansi, lai gan L?gums nesniedz atbildi, k?da var?tu b?t š? atš?ir?ba.

58. Divi faktori vedina dom?t, ka attiec?gais datums paties?b? ir dr?z?k dal?bvalstu

?stenošanas izpildes termi?š (s?kotn?ji 1978. gada 1. janv?ris, tad attiec?b? uz vis?m dal?bvalst?m, iz?emot Be??iju un Apvienoto Karalisti, 1979. gada 1. janv?ris (25)), nevis k?ds noteikts sp?k? st?šan?s datums.

59. Pirmk?rt, Tiesa pati ir noteikusi, ka attiec?gais datums, vismaz attiec?b? uz Franciju (kura t?pat k? D?nija guva labumu no termi?a direkt?vas transpon?šanai pagarin?šanas) bija 1979. gada 1. janv?ris (26).

60. Otrk?rt, Direkt?vas 2006/112 176. panta otr? da?a, Sest?s direkt?vas 17. panta 6. punkta otr?s da?as p?rveidot? versija, aizst?j fr?zi “kad š? direkt?va st?jas sp?k?” ar “1979. gada 1. janv?r?, vai attiec?b? uz dal?bvalst?m, kuras pievienoj?s Kopienai p?c min?t?s dienas, to pievienošan?s sp?k? st?šan?s dien?”.

61. Tom?r man ir gr?ti pie?emt šo pieeju.

62. No direkt?vas rakstura izriet, ka t?s sp?k? st?šan?s datums parasti nav tas pats, kas datums, kur? tai ir j?b?t izpild?tai. Direkt?va t?m dal?bvalst?m, kur?m t? ir adres?ta, uzliek saist?bas attiec?b? uz sasniedzamo rezult?tu, bet ?auj šo valstu iest?d?m noteikt to ?stenošanas formas un metodes. Vairum? gad?jumu, ieskaitot Sesto direkt?vu, direkt?v? ir noteikta pras?ba dal?bvalst?m p?rskat?t un piel?got to ties?bu aktus un administrat?vo praksi (27). T?p?c, ka š?ds process prasa laiku, t? oblig?ti paredz laiku, kur? dal?bvalstij ir pien?kums tuvoties attiec?gajam m?r?im, bet v?l nav pras?ts, lai tas jau b?tu sasniegts. Dal?bvalst?m nevar b?t pien?kums tuvoties šim m?r?im – un *nevis att?lin?ties no t?* (28) – l?dz, pamatojoties uz s?kuma datumu (sauktu par seku st?šanos sp?k? vai st?šanos sp?k?), direkt?va k??st piem?rojama. Un tikai tad, kad ir pag?jis ieviešanas termi?š, dal?bvalstij var aizr?d?t, ka t? nav izpild?jusi savu pien?kumu sasniegt m?r?i (29).

63. Nevar apstr?d?t, ka, s?kot ar datumu, kad t? tika pazi?ota dal?bvalst?m, t?m bija pien?kums veikt pas?kumus, lai to ties?bu aktos un administrat?vaj? praks? pan?ktu Sestaj? direkt?v? noteikto saska?ošanu. T?pat no t? br?ža t?s nevar?ja veikt pas?kumus, kas var?tu b?tiski apgr?tin?t paredz?t? rezult?ta sasniegšanu (30). ?emot v?r? priekšnodok?a atskait?šanas pamatprincipu, kas nostiprin?ts 17. panta 2. punkt?, un šauro iz??mumu (kas k? t?ds ir j?interpret? šauri) “attur?šan?s no jebk?das darb?bas” klauzul? 17. panta 6. punkt?, man š?iet, ka jebkura jauna iz??muma no atskait?šanas ties?b?m ieviešana p?c datuma, kad direkt?va st?j?s sp?k?, bet pirms piln?gas izpildes termi?a beig?m, noteikti bija izsl?gta.

64. L?dz ar to es uzskatu, ka datums, kad Sest? direkt?va st?j?s sp?k? 17. panta 6. punkta izpratn?, bija tas, kur? t? tika pazi?ota dal?bvalst?m, proti, 1977. gada 23. maijs (31), un ka “attur?šan?s no jebk?das darb?bas” klauzula ir attiecin?ma vien?gi uz iz??mumiem no atskait?šanas ties?b?m, kas bija paredz?ti šaj? datum?.

65. Es apzinos, ka tas noz?m?, ka Tiesa ir k??d?jusies, nosakot, ka attiec?gais datums attiec?b? uz Franciju bija 1979. gada 1. janv?ris un ka Direkt?va 2006/112 paties?b? ieviesa groz?jumu “attur?šan?s no jebk?das darb?bas” klauzul?.

66. ?emot v?r? iepriekš min?to, es uzskatu, ka manis min?tajos spriedumos (32) Tiesa nav nor?d?jusi nevienu iemeslu tam, lai par sp?k? st?šan?s datumu noteiktu 1979. gada 1. janv?ri. T?pat neš?iet, ka izn?kums vai anal?ze k?d? no liet?m b?tu ietekm?ta, ja t? par sp?k? st?šan?s datumu b?tu ??musi 1977. gada 23. maiju. Tom?r, t? k? š? lieta sav? zi?? attiecas uz groz?jumiem D?nijas PVN ties?bu aktos, kas izdar?ti laik? starp šiem diviem datumiem, Tiesai, lai v?l skaidr?k formul?tu savu viedokli, var b?t atbilst?gi izv?rt?t, vai mana anal?ze ir pareiza.

67. Otrk?rt, man š?iet, ka iz??muma, uz kuru neattiec?s “attur?šan?s no jebk?das darb?bas”

klauzula un t?d?j?di bija pretlikum?gs, saglab?šanu l?dz 2006. gadam nevar padar?t par likum?gu ar atpaka?ejošu sp?ku ar groz?jumu, kas st?jas sp?k? 2007. gad?. Un, ja tas bija pretlikum?gs laik? no 1977.–2006. gadam, es dom?ju, ka nevar uzskat?t, ka 2007. gad? b?t veikta likum?ga saglab?šana (s?kot no laika posma pirms 1977. gada). Tom?r, ja mana anal?ze ir pareiza, Direkt?vas 2006/112 176. pantam var b?t atbilst?gi izdar?t skaidrojošu groz?jumu.

Vai valsts iz??mums no atskait?šanas bija paredz?ts atbilstoš? laik?, lai to p?c tam var?tu uzskat?t par saglab?tu?

68. Vispirms ir j?patur pr?t?, ka Sest?s direkt?vas 17. panta 6. punkta otr? da?? dal?bvalst?m ?auj tikai saglab?t past?vošos iz??mumus no atskait?šanas ties?b?m un ka tas ir noteikums, kas ir j?interpret? šauri (33).

69. Past?voša iz??muma saglab?šanas j?dziens noz?m? uztur?t to, kas bija *status quo* noteicošaj? datum?. Tom?r Tiesa ir atzinusi, ka, ja p?c Sest?s direkt?vas st?šan?s sp?k? dal?bvalsts groza savus ties?bu aktus, lai samazin?tu past?vošos iz??mumus, t?d?j?di tuvinotos visp?r?jam atskait?šanas rež?mam, kas noteikts Sest?s direkt?vas 17. panta 2. punkt?, ir uzskat?ms, ka uz šiem ties?bu aktiem attiecas 17. panta 6. punkta otr?s da?as atk?pe (34). Savuk?rt, ja groz?juma sekas ir past?vošo iz??mumu apjoma palielin?šana, t?d?j?di novirzoties no direkt?vas m?r?a, uz to neattiecas 17. panta 6. punkta otr? da?a un l?dz ar to tiek p?rk?pts 17. panta 2. punkts (35).

70. No šiem diviem priekšlikumiem, tos skatot kop? un ?emot v?r? 17. panta 6. punkta otr?s da?as šauru interpret?ciju, izriet, ka l?dzko dal?bvalsts ir samazin?jusi iz??muma, kas past?v?ja, kad st?j?s sp?k? Sest? direkt?va, apjomu, to nevar p?c tam atgriezt atpaka? *quo ante status?*. Citiem v?rdiem sakot, ja reiz t?s ties?bu akti ir padar?ti atbilstoš?ki direkt?vas visp?r?jam atskait?šanas rež?mam, t? vairs nevar virz?ties atpaka?, t?l?k prom no š? rež?ma.

71. Ja, k? es uzskatu, Sest? direkt?va st?j?s sp?k? 1977. gada 23. maij?, rodas jaut?jums, vai iz??mums, ko tagad cenšas piem?rot, patiesi past?v?ja min?taj? datum?, ?emot v?r?, ka, no vienas puses, saska?? ar valsts ties?b?m, ko min?jusi iesniedz?tiesa un ko lietas dal?bnieki nav apstr?d?juši, tas bija skaidri noteikts ties?bu aktos, bet ka, no otras puses, attiec?b? uz apl?kotajiem pieg?žu veidiem tam nebija nek?das ietekmes, jo š?s pieg?des nebija apliktas ar PVN, no kura b?t u iesp?jams veikt atskait?šanu.

72. Tom?r man š?iet, ka saist?b? ar apl?koto lietu š? ???g? m?kla nav j?atrisina. Tas b?t nepieciešams, ja l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu b?t u par pieg?d?m, kas bija atbr?votas no nodok?iem, kad st?j?s sp?k? Sest? direkt?va, bet v?l?k tika vienk?rši padar?tas par apliekam?m ar nodokli t?, ka l?dz šim apsl?ptais iz??mums no atbr?vojuma k??tu akt?vs. Bet tas nek?uva. Tas attiecas uz pieg?d?m, kuras k?uva apliekamas ar nodokli p?c 1977. gada 23. maija, bet neatkar?gi no kur?m nekav?joties k?uva izmantojamas atskait?šanas ties?bas.

73. L?dz ar to vai nu iz??mums nepast?v?ja, kad st?j?s sp?k? Sest? direkt?va, jo tam nebija nek?du iesp?jamu seku, un nevar?ja tikt ieviests p?c tam, vai nu tas taj? laik? past?v?ja, bet sabiedr?bas ?dn?cas malt?tes p?c tam bija izsl?gtas no t? piem?rojam?bas ar administrat?vo praksi, kas tika rad?ta 1978. gada novembr?, t?d? gad?jum? tas v?l?k nevar?ja tikt paplašin?ts, no jauna iek?aujot š?das pieg?des.

74. Šaj? sakar? faktam, ka atskait?šanu dr?z?k at??va administrat?v? prakse, nevis tiesiskais regul?jums, nav noz?mes. K? Tiesa ir atzinusi, “j?dziens “valstu likumi” Sest?s direkt?vas 17. panta 6. punkta otr?s da?as izpratn? neattiecas tikai uz ties?bu aktiem šaur? noz?m?, bet ar? uz attiec?g?s dal?bvalsts valsts iest?žu administrat?viem pas?kumiem un praksi” (36).

75. Ja pret?ji maniem uzskatiem ir uzskat?ms, ka Sest? direkt?va st?j?s sp?k? 1979. gada 1. janv?r?, lieta ir pat vienk?rš?ka. Šaj? datum? ?dn?cas malt?šu nodrošin?šana, pamatojoties uz min?to administrat?vo praksi, jau deva pilnas ties?bas atskait?t priekšnodokli. Atbilstoši Sest?s direkt?vas 17. panta 6. punkta otrajai da?ai neviens iz??mumu no š?m ties?b?m nevar?ja p?c tam noteikt valsts ties?b?s.

### **Secin?jumi**

76. ?emot v?r? iepriekš min?tos apsv?rumus, uzskatu, ka Tiesai uz *Vestre Landsret* uzzotajiem jaut?jumiem b?tu j?sniedz š?da atbilde:

- atbildot uz 4. jaut?jumu: Sest?s PVN direkt?vas 5. panta 6. punkts un/vai 6. panta 2. punkts attiecas uz malt?t?m, ko ar nodokli apliekams uz??mums sav? ?dn?c? bez maksas nodrošina komercdarb?bas partneriem, ja malt?te galvenok?rt kalpo citiem m?r?iem nek? komercdarb?bas vajadz?b?m. Tom?r š?da malt?šu nodrošin?šana var kalpot ar? galvenok?rt komercdarb?bas vajadz?b?m, it ?paši, ja to m?r?is ir celt san?ksmu, kur?s sa??m?ji piedal?s, efektivit?ti, un t?dos gad?jumos uz t?m neattiecas šie noteikumi;
- atbildot uz 5. jaut?jumu: tie paši noteikumi attiecas uz malt?t?m, ko ar nodokli apliekams uz??mums sav? ?dn?c? bez maksas nodrošina darbiniekam, ja malt?te galvenok?rt kalpo darbinieka priv?t?m vajadz?b?m. Tom?r š?da malt?tes nodrošin?šana var kalpot ar? galvenok?rt vi?a darba dev?ja komercdarb?bas vajadz?b?m, it ?paši, ja darbiniekam uz??muma noteikta ierobežojuma d?? ir j?atsak?s no izv?les, ko vi?š cit?di b?tu veicis, un j??d š?da malt?te, un t?dos gad?jumos uz t?m neattiecas šie noteikumi;
- tom?r pieg?des nevar vienm?r uzskat?t par sniegt?m par atl?dz?bu saska?? ar Sest?s PVN direkt?vas 5. panta 6. punktu un/vai 6. panta 2. punktu, ja vien PVN, kas samaks?ts par prec?m vai pakalpojumiem, kas veido da?u no ar nodokli apliekam?s summas š?d? gad?jum?, ir piln?b? vai da??ji atskait?ms;
- atbildot uz 1.–3. jaut?jumu: saska?? ar Sest?s PVN direkt?vas 17. panta 6. punkta otro da?u dal?bvalsts nedr?kst “saglab?t” iz??mumu no atskait?šanas attiec?b? uz izdevumiem, attiec?b? uz kuriem atskait?šanas ties?bas bija atz?tas ar administrat?vo praksi datum?, kad direkt?va st?j?s sp?k?, pat ja iz??mums teor?tiski bija paredz?ts valsts ties?b?s. T?pat dal?bvalsts, reiz at??vusi PVN atskait?šanu par noteiktiem izdevumiem p?c direkt?vas sp?k? st?šan?s, nevar p?c tam atgriezties atpaka? un izsl?gt šos izdevumus no atskait?šanas ties?b?m, pat ja š?ds iz??mums bija paredz?ts, kad direkt?va st?j?s sp?k?.

1 – Ori?in?lvaloda – ang?u.

2 – Padomes 1977. gada 17. maija Sest? direkt?va 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze (OV L 145, 1. lpp., vair?kk?rt groz?ta; turpm?k tekst? – “Sest? direkt?va”). No 2007. gada 1. janv?ra t? ir aizst?ta ar Padomes 2006. gada 28. novembra Direkt?vu 2006/112/EK par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV L 347, 1. lpp.), kurās m?r?is ir skaidri un racion?li izkl?st?t piem?rojamos noteikumus, lietder?gi p?rstr?d?jot strukt?ru un formul?jumus, lai gan princip? neradot vajadz?bu veikt b?tiskas izmai?as past?vošajos ties?bu aktos (skat. preambulas 3. apsv?rumu). T?d?j?di savstarp?j?s atsauces Direkt?vas 2006/112 noteikumos nenoz?m? identisku formul?jumu l?dzv?rt?giem Sest?s direkt?vas noteikumiem.

3 – Skat. Direkt?vas 2006/112 2. panta 1. punkta a) un c) apakšpunktu.

4 – Skat. Direkt?vas 2006/112 73. pantu.

5 – Skat. Direkt?vas 2006/112 168. panta a) punktu.

6 – Skat. Direkt?vas 2006/112 167. pantu.

7 – Skat. Direkt?vas 2006/112 16. pantu.

8 – Skat. Direkt?vas 2006/112 26. pantu.

9 – Skat. Direkt?vas 2006/112 74. un 75. pantu.

10 – Skat. Direkt?vas 2006/112 176. pantu.

11 – *Danfoss*, viens no pras?t?jiem pamata pr?v?, apgalvoja, un tas netika apstr?d?ts, ka par restor?nu pakalpojumu sniegšanu bija j?maks? PVN, t?tad priekšnodoklis b?t?b? var?ja tikt atskait?ts.

12 – Tom?r es nor?du, ka PVN piem?rošana, kas noteikta š?d?m pieg?d?m, š?iet, praks? ir stingri identiska tai, kas t?m tiktu piem?rota, ja t?s tiktu uzskat?tas par izmantošanu priv?t?m vajadz?b?m.

13 – Šis princips k? t?ds ir noteikts Padomes 1967. gada 11. apr??a Pirm?s direkt?vas 67/227/EEK par dal?bvalstu ties?bu aktu par apgroz?juma nodok?iem saska?ošanu (OV 71, 1301. lpp.) 2. pant? un tagad Direkt?vas 2006/112 1. panta 2. punkt?.

14 – Skat. 13. zemsv?tras piez?m? min?t?s Pirm?s direkt?vas preambulas astoto apsv?rumu.

15 – Skat., piem?ram, 2002. gada 8. janv?ra spriedumu liet? C?409/99 *Metropol* un *Stadler* (*Recueil*, I?81. lpp., 58. un 59. punkts).

16 – Pret?ji t?diem gad?jumiem k?, piem?ram, eksports, p?rrobežu pieg?des, ar nulles nodok?a likmi apliktas pieg?des vai ieg?de pl?notu ar nodokli apliekamu pieg?žu nol?k?, kas faktiski neiest?jas, no kuriem visi var b?t par pamatu atskait?šanas ties?b?m, pat ja nav ?sta maks?jam? nodok?a, no kura atskait?t.

17 – Saliktas pre?u pieg?des un pakalpojumu sniegšanas ir klasific?jamas atbilstoši to b?tisk?kaijiem elementiem; skat., piem?ram, 2005. gada 27. oktobra spriedumu liet? C?41/04 *Levob Verzekeringen* (Kr?jums, I?9433. lpp., 27. punkts).

18 – Kategorijas, kas s?kotn?ji, pirms 1981. gada, nebija paredz?tas, skat. iepriekš 9. un 10. punktu un 62. un turpm?kos punktus.

19 – Ja tie ir piln?b? saist?ti ar dar?jumiem, kas ir atbr?voti no nodok?a, atskait?šanas ties?bas nepast?v?s (skat. iepriekš 36. punktu) vai, ja tie ir da??ji saist?ti ar dar?jumiem, kas ir atbr?voti no nodok?a, un da??ji ar dar?jumiem, kas ir apliekami ar nodokli, atskait?mo da?u noteiks Sest?s direkt?vas 17. panta 5. punkta *pro rata* sist?ma.

20 – 1996. gada 2. maija spriedum? liet? C?231/94 *Faaborg-Gelting Linien* (*Recueil*, I?2395. lpp., 12.–14. punkts) Tiesa nodal?ja ?dienu l?dznešanai no malt?t?m, “kas saist?tas ar pakalpojumiem, kuri dom?ti, lai veicin?tu pat?ri?u uz vietas attiec?gaj? vid?”; skat. ar? 2005. gada 10. marta spriedumu liet? C?491/03 *Hermann* (Kr?jums, I?2025. lpp., 18.–28. punkts).

21 – Attiec?b? uz l?dz?g?m situ?cij?m skat. 1997. gada 16. oktobra spriedumu liet? C?258/95 *Fillibeck* (*Recueil*, I?5577. lpp., 20. punkts).

22 – 2005. gada 20. janv?ra spriedums liet? C?412/03 (Kr?jums, I?743. lpp., 23. punkts), kur? cit?ts 1992. gada 6. maija spriedums liet? C?20/91 *De Jong* (*Recueil*, I?2847. lpp., 15. punkts), 1996. gada 26. septembra spriedums liet? C?230/94 *Enkler* (*Recueil*, I?4517. lpp., 33. un 35. punkts), spriedums liet? *Fillibeck*, 25. punkts, 2001. gada 8. marta spriedums liet? C?415/98 *Bakcsi* (*Recueil*, I?1831. lpp., 42. punkts) un 2001. gada 17. maija spriedums apvienotaj?s liet?s C?322/99 un C?323/99 *Fischer* un *Brandenstein* (*Recueil*, I?4049. lpp., 56. punkts).

23 – Skat. 2000. gada 19. septembra spriedumu apvienotaj?s liet?s C?177/99 un C?181/99 *Ampafrance* un *Sanofi* (*Recueil*, I?7013. lpp., ?paši 56.–58. punkts).

24 – lepriekš 21. zemsv?tras piez?m? min?tais spriedums liet? *Fillibeck*, 19.–34. punkts.

25 – Skat. attiec?gi Sest?s direkt?vas un Padomes 1978. gada 26. j?nija Dev?t?s direkt?vas 78/583/EK par dal?bvalstu likumu saska?ošanu attiec?b? uz apgroz?juma nodok?iem (OV L 194, 16. lpp.) 1. pantu.

26 – Skat. iepriekš 23. zemsv?tras piez?m? min?to spriedumu apvienotaj?s liet?s *Ampafrance* un *Sanofi*, 5. un 9. punkts, 2001. gada 14. j?nija spriedumu liet? C?345/99 Komisija/Francija (*Recueil*, I?4493. lpp., 6. punkts), 2001. gada 14. j?nija spriedumu liet? C?40/00 Komisija/Francija (*Recueil*, I?4539. lpp., 5. un 9. punkts).

27 – Noz?m?gs iz??mums ir Eiropas Parlamenta un Padomes 1998. gada 22. j?nija Direkt?va 98/34/EK, ar ko nosaka inform?cijas sniegšanas k?rt?bu tehnisko standartu un noteikumu jom? (OV L 204, 37. lpp.), kas preciz? sp?k? st?šan?s datumu, bet ne izpildes termi?u – t? k? taj? tika noteikta tikai pazi?ošanas proced?ra, kas dal?bvalst?m bija j?iev?ro, t?m b?t?b? nebija nek?das vajadz?bas pie?emt valsts ties?bu aktus.

28 – 1997. gada 18. decembra spriedums liet? C?129/96 *Inter-Environnement Wallonie* (*Recueil*, I?7411. lpp.) un v?l?ka judikat?ra, kas balst?ta uz to.

29 – Skat. ar? Sacha Prechal *Directives in EC Law*. Oxford EC Law Library, 2. izdevums, 2004, 18. un turpm?k?s lpp.

30 – lepriekš 28. zemsv?tras piez?m? min?tais spriedums liet? *Inter-Environnement Wallonie*, 45. punkts.

31 – K? nor?d?ts Komisijas datu b?z? EUR?Lex.

32 – Min?ti 26. zemsv?tras piez?m?.

33 – Skat. iepriekš 35. punktu un 15. zemsv?tras piez?mi.

34 – lepriekš 26. zemsv?tras piez?m? min?tais spriedums liet? C?345/99 Komisija/Francija, 22.–24. punkts, un iepriekš 15. zemsv?tras piez?m? min?tais spriedums liet? *Metropol* un *Stadler*, 45. punkts.

35 – lepriekš 26. zemsv?tras piez?m? min?tais spriedums liet? C?40/00 Komisija/Francija, 17.–20. punkts, un iepriekš 15. zemsv?tras piez?m? min?tais spriedums liet? *Metropol* un *Stadler*, 46. punkts.

36 – lepriekš 15. zemsv?tras piez?m? min?tais spriedums liet? *Metropol* un *Stadler*, 49. punkts.